

# PANEL HEDDLU A THROSEDDU DYFED POWYS

Dydd Gwener, 24 Gorffennaf 2020

**YN BRESENNOL:** Y Cynghorydd A. Lloyd-Jones (Cadeirydd)

**Aelodau o Gyngor Sir Caerfyrddin:**

Y Cynghorwyr K. Howell, J. Prosser ac E. Schiavone;

**Aelodau o Gyngor Sir Ceredigion:**

Y Cynghorydd K. Evans;

**Aelodau o Gyngor Sir Penfro:**

Y Cynghorwyr M. James, S. Joseph a R. Summons;

**Aelodau o Gyngor Sir Powys:**

Y Cynghorwyr D. Evans, L. George ac W. Powell;

**Aelodau Annibynnol:**

Yr Athro I. Roffe;

Mrs. H.M. Thomas;

**Yn bresennol o Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddau:**

Mr. D. Llywelyn – Y Comisiynydd Heddlu a Throseddau;

Mrs. C. Morgans – Pennaeth y Staff;

Ms. B. Peatling - Prif Swyddog Cyllid;

**Roedd y Swyddogion canlynol yn bresennol yn y cyfarfod:**

R. Edgecombe, Rheolwr y Gwasanaethau Cyfreithiol;

M.S. Davies, Swyddog Gwasanaethau Democrataidd.

**Rhith-Gyfarfod: - 10.00 yb - 1.00 yp**

**1. PENODI CADEIRYDD AC IS-GADEIRYDD Y PANEL 2020/21**

**PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL**

**1.1** benodi'r Cynghorydd Alun Lloyd-Jones yn Gadeirydd y Panel am y flwyddyn galendr sydd i ddod;

**1.2** penodi'r Athro Ian Roffe yn Is-gadeirydd y Panel am y flwyddyn galendr sydd i ddod.

**2. YMDDIHEURIADAU AM ABSENOLDEB A MATERION PERSONOL**

Cafwyd ymddiheuriad am absenoldeb gan y Cynghorydd Lloyd Edwards (Cyngor Sir Ceredigion).

Croesawyd y Cynghorydd William Powell i'r cyfarfod gan y Cadeirydd yn dilyn ei salwch yn ddiweddar.

**3. DATGANIADAU O FUDDIANT**

Ni ddatganwyd unrhyw fuddiannau personol yn y cyfarfod.

**4. COFNODION - 21AIN CHWEFROR 2020**

**PENDERFYNWYD** llofnodi cofnodion cyfarfod Panel Heddlu a Throseddau Dyfed-Powys a gynhaliwyd ar 21 Chwefror 2020 gan eu bod yn gywir.

## 5. MATERION YN CODI O'R COFNODION (OS OES RHAI)

### 5.1 Cofnod 6 - Troseddau gwledig a bywyd gwyllt

Mewn ymateb i ymholiad, dywedodd Comisiynydd yr Heddlu fod ffigurau troseddau gwledig wedi gostwng yn ystod cyfnod y cyfyngiadau symud efallai oherwydd yr effaith ar droseddwyr sy'n teithio ond yn anffodus roedd y ffigurau bellach yn dychwelyd i lefelau arferol.

### 5.2 Cofnod 7 - Llinell Gymorth ar gyfer Trais Domestig

Mewn ymateb i ymholiad, dywedodd Comisiynydd yr Heddlu fod galwadau i'r Llinell Gymorth ar gyfer Trais Domestig wedi lleihau yn ystod cyfnod y cyfyngiadau symud ac ystyriwyd y gallai hyn fod yn gysylltiedig â'r ffaith nad oedd economi'r nos, yn enwedig tafarndai ac ati, wedi bod yn weithredol.

## 6. ADRODDIAD BLYNYDDOL DRAFFT COMISIYNYDD YR HEDDLU A THROSEDDU

Bu'r Panel yn ystyried adroddiad blynyddol drafft 2019/20 y Comisiynydd Heddlu a Throseddau. Wrth gyflwyno ei adroddiad drafft, dywedodd y Comisiynydd y byddai'n cael ei gefnogi eleni gan elfennau digidol a chlipped fideo. Tynnodd sylw at fentrau a oedd wedi cyfrannu at fwy o ymgysylltu â'r cyhoedd, gan gynnwys gweithgareddau ymgysylltu ag ieuencid, gan ychwanegu bod yr adroddiad hefyd yn cyfeirio at effaith Covid-19.

Yn gyffredinol, roedd y Panel yn croesawu'r adroddiad ond codwyd y materion canlynol:

- Awgrymwyd y dylid cynnwys enwau'r Panel Heddlu a Throseddau lle cyfeirir at y Panel ar dudalen 32 o dan yr adran â'r pennawd 'Cyd-bwyllgor Archwilio' ac y dylid cynnwys gwefan y Panel ar dudalen 33 o dan yr adran â'r pennawd 'Panel Heddlu a Throseddau';
- Cyfeiriwyd at hyd yr adroddiad a gofynnwyd a ellid ei leihau er hwylustod darllen;
- Mewn ymateb i ymholiad, eglurodd y Comisiynydd yn fanylach Gyllidebu Cyfranogol a fyddai'n cael ei arwain gan y timau plismona bro;
- cytunodd y Comisiynydd â'r awgrym y dylid rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Panel am waith y timau plismona bro yn ddiweddarach;
- gofynnwyd a ellid darparu gwybodaeth a gynhwysir yn y siartiau cylch ar ffurf tabl hefyd i gynorthwyo darllenwyr â phroblemau gweledol megis lliwddallineb;
- Cytunodd y Comisiynydd i ystyried awgrym ynghylch a ellid rhannu recordiadau o unrhyw un o'r cyfarfodydd rhithwir ac ati yr oedd wedi cymryd rhan ynddynt ar-lein.

Croesawodd y Comisiynydd sylwadau'r Panel a dywedodd ei fod wedi nodi'r awgrymiadau a wnaed.

Gofynnodd y Cadeirydd i'r Comisiynydd estyn diolch a gwerthfawrogiad y Panel i'w holl staff a staff yr heddlu am y gwaith yr oeddent wedi'i wneud dros y misoedd diwethaf.

### PENDERFYNWYD derbyn yr adroddiad blynyddol drafft.

## 7. DIWEDDARIAD AR YR YMATEB I'R PANDEMIG COVID-19

Ystyriodd y Panel adroddiad yn manylu ar ymateb y Comisiynydd i faterion a godwyd o ganlyniad i bandemig Covid-19. Nodwyd bod y Grant Uplift diweddar gan y Swyddfa Gartref wedi caniatáu mwy o hyblygrwydd wrth dalu costau

cysylltiedig â Covid-19 ac wedi sicrhau y gellid cymryd mesurau priodol yn gyflym pan oedd angen. Roedd y tîm Ystadau wedi gwneud gwaith sylweddol i fynd i'r afael â materion iechyd a diogelwch. Roedd costau'n cael eu cofnodi a'u hadrodd i'r Swyddfa Gartref yn fisol. Ystyriwyd fod oddeutu £100k wedi cael ei arbed o ran costau tanwydd.

**PENDERFYNWYD nodi'r adroddiad.**

**8. PENDERFYNIADAU A WNAED GAN Y COMISIYNYDD**

Bu'r Panel yn ystyried adroddiad ynghylch y penderfyniadau a wnaed gan y Comisiynydd yn ystod y cyfnod rhwng 15 Chwefror 2020 a 10 Gorffennaf 2020. Mewn ymateb i gwestiwn, dywedodd y Comisiynydd y byddai cyfleuster newydd yr adran cŵn ym Mhen-bre yn cael ei leoli ar hen safle hofrennydd yr heddlu. Byddai hyn hefyd yn ategu hyfforddiant gyrwyr ar drac rasio Pen-bre. Ychwanegodd, mewn ymateb i ymholiad pellach, y gwnaed pob ymdrech i gaffael gwasanaethau yn ardal yr heddlu lle bo hynny'n bosibl.

**PENDERFYNWYD nodi'r adroddiad.**

**9. GORCHYMYN I'R CYHOEDD ADAEL Y CYFARFOD**

**PENDERFYNWYD, yn unol â Deddf Llywodraeth Leol 1972, fel y'i diwygiwyd gan Orchymyn Llywodraeth Leol (Mynediad at Wybodaeth) (Amrywio) (Cymru) 2007, orchymyn i'r cyhoedd adael y cyfarfod tra oedd yr eitemau canlynol yn cael eu hystyried, gan fod yr adroddiadau'n cynnwys gwybodaeth eithriedig fel y'i diffiniwyd ym mharagraff 12 o Ran 4 o Atodlen 12A i'r Ddeddf.**

**10. COPI DRAFFT O DDATGANIAD CYFRIFON 2019/20 - ADRODDIAD NARATIF**

**Yn sgil gweithredu'r prawf budd y cyhoedd PENDERFYNWYD, yn unol â'r Ddeddf y cyfeiriwyd ati yng nghofnod 9 uchod, fod y mater hwn yn cael ei ystyried yn breifat, gan fod yr adroddiad naratif ar ffurf ddrafft ac yn cael ei archwilio gan Archwilio Cymru.**

Ar ôl cyhoeddi Datganiad Cyfrifon Blynyddol drafft y Comisiynydd ar gyfer 2019-2020, rhoddwyd y wybodaeth ddiweddaraf i'r Panel am y sefyllfa ariannol gyfredol fel y manylwyd arni yn yr adroddiad naratif a ddisbarthwyd i'r aelodau. Nod yr adroddiad oedd rhoi gwybodaeth am y materion mwyaf arwyddocaol yr adroddwyd arnynt yn y cyfrifon grŵp o ran y gwasanaethau a ddarperir gan Gomisiynydd yr Heddlu a Throsedd (y Comisiynydd) a Phrif Gwnstabl Dyfed-Powys ynghyd â darparu cyd-destun sefydliadol ehangach. Dywedodd y Comisiynydd y byddai'r adroddiad yn cael ei gymeradwyo ganddo ef a'r Prif Gwnstabl ar ôl y cyfnod i'r cyhoedd gael golwg arno. Dywedodd y Prif Swyddog Cyllid, o ystyried yr holl heriau dros y flwyddyn ddiwethaf, ei fod yn adroddiad cadarnhaol gyda rhai arbedion. Manylodd yr adroddiad ar sut y defnyddiwyd y tanwariant ac amlygodd fod y cronfeydd wrth gefn yn gyfanswm o £14.6 miliwn.

**PENDERFYNWYD nodi'r adroddiad.**

---

**CADEIRYDD**

---

**DYDDIAD**